



# DISASTER RECOVERY

Businesses • Homeowners  
Renters • Nonprofits

# Disaster Loans for Homeowners and Renters



## Benefits of a disaster loan for homeowners and renters

- Low-interest, fixed rate with terms up to 30 years
- No payment and no interest for 12 months
- Up to \$500,000 to cover damage to primary residences
- Up to \$100,000 to replace personal property, including vehicles
- Funds available to build back better and protect against future disasters (Mitigation)
- No need to wait for insurance to settle before applying

## What you need to apply for a disaster loan

- Email addresses and contact information for all applicants
- Social Security numbers for all applicants/owners
- Financial information, e.g. income and monthly expenses
- A complete copy of the most recent Federal income tax return (this can be provided later)
- Insurance information, if available

## Ways to apply

- Scan the QR Code
- Visit [sba.gov/disaster](https://sba.gov/disaster)



## For Additional Information

- Call (800) 659-2955 (dial 7-1-1 to access telecommunications relay services)
  - To locate a Recovery Center for assistance with your loan application
  - To check the status of your loan application



U.S. Small Business Administration

## DISASTER RECOVERY

Businesses • Homeowners  
Renters • Nonprofits

# Préstamos por desastre para propietarios de hogares e inquilinos



## Beneficios de un préstamo por desastre para propietarios de hogares e inquilinos

- Baja tasa de interés fija con plazos de hasta 30 años
- No se requiere pago ni se generan intereses durante los primeros 12 meses
- Préstamo máximo de hasta 500,000 dólares para cubrir daños en la residencia principal
- Préstamo máximo de 100,000 dólares para bienes y propiedad personal e incluye vehículos
- Fondos disponibles para reconstruir con mayor resiliencia y seguridad (mitigación)
- No es necesario esperar a que se concluya el proceso del seguro antes de realizar la solicitud

## Qué necesitan para solicitar un préstamo por desastre

- Correo electrónico e información de contacto de todos los solicitantes
- Número de seguro social de todos los solicitantes/propietarios
- Información financiera como ingresos y gastos mensuales
- Copia completa de la última declaración de impuestos federales presentada (puede entregarse después)
- Información del seguro, en caso de contar con ella

## Formas de solicitar

- Escanee el código QR
- Visite [sba.gov/desastre](https://sba.gov/desastre)



## ¿Preguntas?

- Llame al (800) 659-2955 (marque 7-1-1 para acceder a los servicios de retransmisión de telecomunicaciones)
  - Para localizar un Centro de Recuperación
  - Para información sobre el estatus de su solicitud